



Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

A/53/115
S/1998/365
1 May 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Пятьдесят третья сессия
Пункт 113b первоначального перечня*
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ВОПРОСЫ ПРАВ
ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ
ПОДХОДЫ В ДЕЛЕ СОДЕЙСТВИЯ ЭФФЕКТИВНОМУ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ
СВОБОД

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Пятьдесят третий год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства
Югославии при Организации Объединенных Наций от 30 апреля 1998 года
на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим прилагаемое заявление союзного правительства Союзной Республики Югославии. Буду признателен Вам за его распространение в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 113b первоначального перечня, а также документа Совета Безопасности.

Владислав ЙОВАНОВИЧ
Временный Поверенный в делах

* A/53/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление союзного правительства

На заседании союзного правительства, проходившем под председательством председателя правительства г-на Радое Контича, была рассмотрена информация о позиции Контактной группы, обнаруженной вчера в Риме.

По мнению правительства, эта позиция по сути свидетельствует о продолжении политики давления, вмешательства во внутренние дела Сербии и Союзной Республики Югославии и поощрения сепаратизма и терроризма. Такие действия противоречат принципам Устава Организации Объединенных Наций, положениям Заключительного акта Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и задачам обеспечения мира и стабильности в регионе.

Удивляет то, что вина за отсутствие диалога в Косово и Метохии снова была возложена на правительство Республики Сербии, хотя очевидно, что представители политических партий албанского меньшинства отнюдь не спешат соглашаться на диалог без предварительных условий, отказываться от сепаратистских программ и осуждать терроризм.

Правительство считает, что все вопросы, касающиеся равенства всех граждан в Косово и Метохии, могут быть решены только с помощью диалога и политических средств и что сепаратизм и терроризм заслуживают однозначного и публичного осуждения и изоляции всеми международными субъектами, включая страны, участвовавшие в римской встрече. В этой связи Союзная Республика Югославия вновь заявляет о своей полной поддержке инициатив и позиции правительства Республики Сербии, которые содержат все необходимые элементы для конструктивного политического диалога.

Правительство отметило, что попытки прибегнуть к санкциям и давлению, чтобы помешать нормальному социально-экономическому развитию нашей страны, необоснованы и контрпродуктивны, прежде всего потому, что они тормозят процессы реформ, модернизации экономики и региональной интеграции, которые являются непременным условием обеспечения благосостояния всего региона и укрепления мира и стабильности.

Правительство считает, что югославская армия в соответствии с ее конституционной и правовой ролью выполняет свой долг по защите нерушимости государственных границ и приграничного района и по предотвращению проникновения террористических группировок и ввода партий оружия, а также другого предназначенного для этих группировок снаряжения.

Правительство в этой связи подтвердило свою готовность сотрудничать с другими странами и международными организациями на равноправной и принципиальной основе. В этой связи были отмечены также полная готовность и стремление сотрудничать с ОБСЕ и другими международными организациями и учреждениями после восстановления членства нашей страны в этих организациях и учреждениях.
